



「儲稅券帳戶結單」申請表格
Requisition Form for Statement of Tax Reserve Certificates

要求發出儲稅券帳戶結單的儲稅券帳戶號碼
Application for issuing a Statement of Tax Reserve
Certificates for TRC Account No.

-											-			
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--

中文姓名/公司名稱*
Name in Chinese _____
英文姓名/公司名稱*
Name in English _____

(請用正楷 Please use BLOCK letter)

香港身分證號碼/商業登記號碼*
HK Identity Card No./Business Registration No.* _____

日間聯絡電話

Day time contact Tel. No. _____

通訊地址
Postal Address _____

簽署
Signature _____

日期
Date _____

簽署人姓名
Name of Signatory _____

(請用正楷 Please use BLOCK letter)

簽署人身分 (如: 儲稅券帳戶持有人, 東主, 合夥人, 代理人, 經理)
Designation (e.g. TRC account holder, proprietor, partner, agent, manager) _____

*刪去不適用者 Delete where inappropriate

IR1334 (5/2023)

申請儲稅券結單手續:

- (1) 郵寄或傳真方式。請填妥本申請表格, 寄回「香港郵政總局郵箱132號稅務局儲稅券組」、或傳真至2519 0375。
- (2) 親身攜同本申請表格前往香港九龍啟德協調道5號稅務中心稅務局3樓儲稅券組。

Application methods:

- (1) **BY POST or BY FAX.** Please complete this Requisition Form and return to the "Tax Reserve Certificates Section of Inland Revenue Department, G.P.O. Box 132, Hong Kong", or by fax at 2519 0375.
- (2) **IN PERSON** at the "Tax Reserve Certificates Section of Inland Revenue Department, 3/F, Inland Revenue Centre, 5 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon, Hong Kong" with this Requisition Form.

請注意:

- (1) 本申請表格只供儲稅券帳戶持有人填寫。
- (2) 在填寫本表格時, 請確定所提供的資料正確及齊備, 以便本局儘快處理此項申請。成功申請後, 有關的儲稅券帳戶結單會郵寄給帳戶持有人。
- (3) 現時, 儲稅券帳戶持有人無須事先申請, 本局便會發出年中儲稅券帳戶結單。該帳戶結單在每年9月寄出, 詳列截至該年8月31日止其儲稅券帳戶結存。

Please note:

- (1) This form is to be used by TRC Account Holder only.
- (2) To facilitate our early processing of your application, please provide complete and correct information requested in the application form. For successful application, the Statement will be posted to the TRC Account Holder.
- (3) Currently, a Mid-Year Statement will be issued without prior application. It will be posted to TRC Account Holder in September every year advising his account balance as at 31 August of the year.

收集個人資料聲明

就本表格的要求及於本局處理你的申請的過程中提供個人資料屬自願性質。然而, 如你未能提供充分資料, 本局可能無法處理你的申請。本局會把你提供的資料, 用於施行本局專責執行的法例。本局並可在法律授權或准許的情況下, 向任何其他人士或機構披露/轉移該等資料的任何或全部內容。你有權要求查閱及改正你的個人資料, 但屬《個人資料(私隱)條例》豁免披露的情況除外。如欲查閱或改正個人資料, 請致函評稅主任(地址為香港郵政總局郵箱132號), 同時請註明你於本局的檔案號碼。

Personal Information Collection Statement

The provision of personal data required by this form and during the processing of your application is voluntary. However, if you do not provide sufficient information, the Department may not be able to process your application. The Department will use the information provided by you for the purposes of the Ordinances administered by it and may disclose/transfer any or all of such information to any other parties provided that the disclosure/transfer is authorized or permitted by law. Except where there is an exemption provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right to request access to and correction of your personal data. You should send such request in writing to the Assessor at GPO Box 132, Hong Kong and quote your file number in this Department.